

# Kutzenhausen



© OTI de l'Alsace Verte

**DÉPART : Maison Rurale de l'Outre-Forêt,  
1, place de l'Église,  
67250 Kutzenhausen**

**DURÉE : Environ 45 min (1 km)**

⇒ *Pensez à emmener une lampe de poche si vous partez en soirée !*

Bienvenue à Kutzenhausen pour une chasse au trésor qui ravira les gourmands ! À chaque étape, pensez à noter votre indice dans la question à trous ci-après. Elle se remplira au fur et à mesure de votre chasse et sa réponse vous servira de trésor !

\_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ du  
6 4

\_\_\_\_\_, je suis \_\_\_\_\_  
10 5

à partir de \_\_\_\_\_ collecté par de  
1

\_\_\_\_\_ qui  
7 9

\_\_\_\_\_ en \_\_\_\_\_ dans des \_\_\_\_\_  
2 3 8

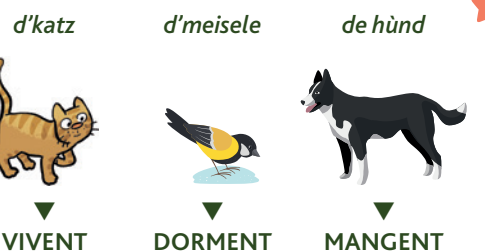
Qui suis-je ?

**1** Pour commencer, en sortant de la cour de la Maison Rurale de l'Outre-Forêt, tournez deux fois à gauche et avancez jusqu'à la mairie sur votre droite. Traversez prudemment sur le passage piéton pour aller observer le monument aux morts. Cherchez-y le prénom Antoine et reportez son prénom et son nom dans les cases ci-dessous :

5	1	4					2
	3						6

L'indice n° 1 est le mot formé par les six lettres des cases rosées, mises dans l'ordre indiqué par les chiffres.

**2** Engagez-vous dans la rue qui longe la mairie par la droite (rue de l'École) et avancez jusqu'au croisement. Sur votre gauche se tient une petite bâtisse sur laquelle est fixée la plaque du nom de rue. Quel animal a la réputation de rafoler de l'aliment autrefois collecté ici ? L'indice n° 2 est inscrit sous le dessin correspondant à votre réponse.



**3** Empruntez la rue du Saint qui terrassa le dragon et rejoignez l'église catholique dont vous apercevez le clocher sur votre droite. Dans l'angle à gauche de la porte principale, cherchez les noms gravés dans la pierre. L'indice n° 3 s'est dissimulé dans la liste de mots ci-dessous. C'est le seul qui contient deux des lettres du nom de l'architecte.

**NID; ESSAIM; ZOO**

**4** Dos à l'entrée de l'église, partez du côté opposé à votre cœur et continuez jusqu'à l'auberge du Fleckenstein. Cherchez, à gauche du porche, la plaque n° 10 du circuit de la ville. D'après cette plaque, qu'était cette bâtisse avant de devenir une auberge ? L'indice n° 4 est le mot inscrit devant la bonne réponse, à déchiffrer.

**FARINE** : C'était enu cesarne militaire.  
**NOËL** : C'était al miasno ud crué ud vallige.  
**BASE** : C'était enu fremre fortifiée.

**5** Restez du côté de l'Auberge pour continuer sur la route de Soultz. Arrêtez-vous au premier puits que vous croisez sur votre gauche. Observez bien la fontaine qui y est fixée. Quelle photo lui correspond ? L'indice n° 5 est noté sous la bonne photo.



**6** Restez sur le trottoir de gauche et traversez la petite rue pour vous poster sous la plaque de nom de rue apposée contre le mur du n° 16. Observez de l'autre côté de la rue : que voyez-vous ? Si c'est une statue de Saint-Georges, traversez sur le passage piéton pour descendre jusqu'au n° 4 de la rue de l'Abbé Knauer ; si c'est un puits à balancier, avancez jusqu'au portail du n° 14 route de Soultz. Observez au fond de la cour, le linteau de la porte de grange. D'après la date inscrite sur ce linteau, de quel poète alsacien cette bâtisse est-elle contemporaine ? L'indice n° 6 est inscrit devant votre réponse dans le tableau ci-dessous.

Poète alsacien	Indice
TH. PFEFFEL, 1736 - 1809	INGRÉDIENT
A. STOEBER, 1808 - 1884	MATÉRIAU
A. WECKMANN, 1924 - 2012	ALIMENT

**7** Poursuivez votre chemin en direction de l'Auberge du Talmelier et avancez jusqu'au n° ... (4 / 2) sur votre gauche. Un très grand arbre occupe le jardin. L'indice n° 7 est **INTRANSIGEANTES** si c'est un feuillu ; c'est **COURAGEUSES** si c'est un conifère.

**8** Traversez prudemment pour rejoindre le trottoir d'en face et retournez en direction du clocher. En chemin, observez sur votre gauche le calvaire qui se dresse à gauche du n° ... (17 + 2). Quel symbole figure à l'intersection des deux bras de la croix ? L'indice n° 8 est inscrit sous le dessin correspondant.



**9** Poursuivez votre route puis tournez à gauche dans la rue de l'homme d'église. Empruntez les escaliers sur votre droite pour monter vers l'église protestante. Contournez-la par la gauche pour aller observer la façade contre laquelle est apposé un surmonté d'une croix. De nombreuses pierres de ce mur portent les marques des tailleurs qui les ont préparées. Lequel de ces mots alsaciens pourriez-vous écrire en utilisant au moins trois des lettres gravées sur ces pierres ? L'indice n° 9 est inscrit sous votre réponse.



**10** Avant de poursuivre, notez bien la date inscrite au-dessus du cœur sur ce mur : ..... Rendez-vous à présent devant le presbytère situé en face de l'église, au n° (30 - 2 = ...). Une date est inscrite au-dessus de la porte d'entrée. Soustrayez cette date à la date relevée sur l'église plus tôt ; combien obtenez-vous ? Pour un résultat inférieur à 40, l'indice n° 10 est **PAIN D'ÉPICES**, pour un résultat entre 40 et 50, c'est **BRETZEL**, et pour un résultat supérieur à 50, c'est **STOLLEN**.

Vous voilà arrivés à la fin de votre parcours ! Votre question est désormais complète et vous devriez pouvoir y répondre sans peine... Courez à la Maison Rurale de l'Outre-Forêt pour partager votre trésor ! Une récompense vous y attend...

**MAISON RURALE  
DE L'OUTRE-FORÊT**  
Adresse et horaires :

